





EDI - WARENBEGLEITSCHIEIN      TransportNo: 11003592      26.03.2019      12:55

Supplier -plant:      -No: 0091024089      Receiver -Plant cust.:      -Number: 1000911829      Unloading pt:      14249      Page 2

Robert Bosch Elektronika Kft.      Magna PT S.p.A.      Usage place :      Shippingtype:      Carrier :      extra run  
 Robert Bosch út 2      Via dei Ciclamini, 4      70026 Modugno (BA)      -Number:      Tran.-weight gr: 1075      Flash Euro

| D/N                       | Partnumber customer | Quantity            | ME              | V/G Description of delivery | ORDER-No.        |            |
|---------------------------|---------------------|---------------------|-----------------|-----------------------------|------------------|------------|
| -Date                     | Partnumber supplier | Addit.data supplier |                 |                             |                  |            |
| -Pos                      | Package             | -quantity           | -Numb. customer | Quantity                    | -Number supplier |            |
| VP:                       |                     | 8                   | - EW            | X                           | 8                | 6000439355 |
| VP:                       |                     | 80                  | - EW            | X                           | 0                | 6000439356 |
| VP:                       |                     | 10                  | - EW            | X                           | 0                | 6000439359 |
| Batch: BO      Dangerous: |                     |                     |                 |                             |                  |            |

\*\*\*\*\* E N D \*\*\*\*\*

WE:      Quantitycheck:      Ratingcheck :

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21+22

1-15 továbbá 21+22 vonatkozóan a feladó teljes felelősségére

|   |  |  |  |  |  |  |  |   |  |  |  |   |  |  |  |
|---|--|--|--|--|--|--|--|---|--|--|--|---|--|--|--|
| <b>1</b> Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country)<br>Absender (Name, Anschrift, Land)<br>Robert Bosch Elektronika KFT.<br>Robert Bosch út 1.<br>3000 Hatvan<br>HU  |  | <b>NEMZETKÖZI FUVARLEVÉL</b><br><b>INTERNATIONAL CONSIGNMENT</b><br><b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br>A fuvarozásra előtér megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezésel az irányadó.<br>This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR)<br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag Im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR) |  |  |  |  |  |   |  |  |  |   |  |  |  |
| <b>2</b> Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country)<br>Empfänger (Name, Anschrift, Land)<br>MAGNA PT S.P.A.<br>VIA DEI CICLAMINI 4.<br>70026 MODUGNO<br>IT  |  | Fuvarozó (Név, cím, ország)<br><b>16</b> Carrier (Name, address, country)<br>Frachtführer (Name, Anschrift, Land)  |  |  |  |  |  |   |  |  |  |   |  |  |  |
| <b>3</b> Az áru kiszolgálási helye (helység, ország)<br>Place of delivery of the goods (Place, country)<br>Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land)<br>helység/place/Ort 70026 MODUGNO<br>ország/country/Land IT  |  | További fuvarozók (Név, cím, ország)<br><b>17</b> Successive carriers (Name, address, Country)<br>Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)  |  |  |  |  |  |   |  |  |  |   |  |  |  |
| <b>4</b> Az áru kiszolgálási helye és időpontja (helység, ország, időpont)<br>Place and date of taking over of the goods (Place, country, date)<br>Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum)<br>helység/place/Ort 3000 Hatvan<br>ország/country/Land HU<br>időpont/date/Datum 2019.03.26 |  | <b>18</b> A fuvarozó fenntartásai és megjegyzései<br>Carrier's reservations and observations<br>Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer  |  |  |  |  |  |   |  |  |  |   |  |  |  |
| <b>5</b> Beigefügte Dokumentok<br>SAP-213387  |  | Eredeti EKAER bizonylat odaadva a Fuvarozónak!   |  |  |  |  |  |   |  |  |  |   |  |  |  |
| <b>6</b> Jel és szám<br>Marks and Nos<br>Kernzeichen und Nummern  |  | <b>7</b> Darabszám<br>Number of packages<br>Anzahi der Packstücke  |  | <b>8</b> Csomagolás módja<br>Method of packing<br>Art der Verpackung   |  | <b>9</b> Áru megnevezése<br>Name of the goods<br>Bezeichnung |  | <b>10</b> Statisztikai szám<br>Statistical number<br>Statistiknummer                        |  | <b>11</b> Bruttó súly(kg)<br>Gross weight in kg<br>Bruttogewicht in Kg |  | Térfogat (m3)<br># Volume in m3<br>Umfang in m3 |  |  |  |
|   |  | 10   |  | PAL  |  | KFZ-Zubehör  |  |   |  | 1080   |  |   |  |  |  |
| <b>Osztlály</b><br>Class  |  | <b>Szám</b><br>Number  |  | <b>Betű</b><br>Letter  |  | Klasse, Ziffer, Buchstabe                                    |  |   |  | 1080   |  | 0   |  |  |  |
| <b>13</b> A feladó rendelkezésel (Vám- és egyéb hivatalos kezelés)<br>Sender's Instructions (Customs and other formalities)<br>Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)   |  |  |  | <b>19</b> Fizetendő<br>To be paid by<br>Zu zahlen vom  |  | Feladó, Sender,<br>Absender                                  |  | Pénznem,<br>Currency,<br>Wahrung  |  | Átvevő<br>Consignee<br>Empfänger                                       |  | P:017889,017890                                 |  |  |  |
|   |  |  |  |  |  |  |  |   |  |  |  |   |  |  |  |
| <b>14</b> Visszatérítés<br>Reimbursement<br>Rückerstattung  |  |  |  | A szállítással kapcsolatos dokumentumokat hiánytalanul átvettem<br>Shipping documents are completely took over<br>Ich habe die Transportdokumente vollständig übernommen |  |  |  |   |  |  |  |   |  |  |  |
| <b>15</b> Fuvardíj-fizetési rendelkezések<br>Direction as to freight payment<br>Bérmentve, freight paid, frei<br>Bérmentésnél nélkül, freight to be paid, x   |  |  |  | <b>20</b> Különleges megállapodások<br>Special agreements  |  |  |  | Besondere Vereinbarungen<br>KUP...<br>Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (B)              |  |  |  |   |  |  |  |
| <b>21</b> Feladó aláírása és bélyegzője<br>Signature and stamp of the sender<br>Unterschrift und Stempel des Absenders<br>Hatvan 2019.03.26.  |  |  |  | <b>23</b> A fuvarozó aláírása és bélyegzője<br>Signature and stamp of the carrier<br>Unterschrift und Stempel des Frachtführers  |  |  |  | <b>24</b> ÁruátvételiReceipt<br>Goods received Receipt<br>Gut empfangen: Datum<br>3/26/2019 |  |  |  |   |  |  |  |
| MAGNA PT S.P.A.<br>000 Hatvan, PIAZZA S. PIETRO 2.57<br>Tel: +39 0845 213387  |  |  |  | RISERVA DI...<br>venita su...  |  |  |  |   |  |  |  |   |  |  |  |
| <b>25</b> Jármű<br>Vehicle<br>Fahrzeug  |  | Rendszám<br>Registration number<br>Kennzeichen   |  | Raksúly<br>Useful load<br>Nutzlast   |  |  |  |   |  |  |  |   |  |  |  |
|   |  | AB03VON  |  |  |  |  |  |   |  |  |  |   |  |  |  |